



DISTRIBUTOR APPLICATION + AGREEMENT FORM (DAF)
طلب الموزع + استمارة الاتفاقية

Distributor Registration No. / رقم تسجيل الموزع _____

Upline DR No. / كفالة دي آر رقم _____

Upline Name / اسم الكفيل _____

Upline Signature / توقيع الكفيل _____

VMPL General Trading LLC
Pyramid Centre,
Office Number- 105,
Umm Hurair Road,
Oud Metha, PO Box-62413
Dubai, UAE
☎ 971 42347467
✉ uaedubai@myvestige.com
🌐 <http://www.myvestige.com/uae/>

في إم بي إل للتجارة العامة المحدودة
مركز الهرم
مكتب رقم - 105,
طريق أم حُرَيْر،
عُود ميثاء ص.ب. - 62413
دبي الإمارات
☎ 971 42347467
✉ uaedubai@myvestige.com
🌐 <http://www.myvestige.com/uae/>

PLEASE FILL THE FOLLOWING IN CAPITAL LETTERS
يرجى تعبئة ما يلي بأحرف كبيرة

FIRST NAME
الاسم الأول

SURNAME
الاسم الأخير

DATE OF BIRTH
تاريخ الميلاد

Distributor's Name Mr./Ms./السيد/السيدة _____ / /

Address/العنوان _____

City/المدينة _____ Emirate/الإمارة _____

Telephone/هاتف _____

Mobile / جوال _____ e-mail/البريد الإلكتروني _____

Nominee Mr. / Mrs. / المرشح السيد/السيدة _____ DOB/ تاريخ الميلاد ____/____/____

Relationship/العلاقة _____ Address /العنوان _____

Any amount payable to the Distributor as commission/bonus by VMPL General Trading LLC is inclusive of all taxes, by whatever name they are called. These taxes shall be payable by the distributor as and when they are required to be paid as per prevailing laws.

I acknowledge that I have read and understood all the terms and conditions mentioned herein, at the back of this application and in "My Success Plan" and hereby agree to comply by all the terms* laid down and further amendments made from time to time by the Company.

I hereby confirm I have not joined as a Vestige Distributor earlier.

(We request you to give us signed copies of your Emirates ID/Passport/Work Permit for updating these details in our records.)

كما أن أي مبلغ مستحق الدفع للموزع كعمولة/مكافأة من قبل في إم بي إل جنرال تريندينج الخاصة المحدودة يشمل جميع الضرائب تحت أي مسمى. يجب أن يتحمل الموزع هذه الضرائب عند المطالبة بالدفع وفقاً للقوانين السائدة.

ويقر الموزع الموقع أدناه بأنه قد اطلع على جميع البنود والشروط* المذكورة هنا في الجزء الخلفي من هذا الطلب وفي "خطة نجاحي"، ويوافق بموجب هذا على الامتثال لجميع الشروط المنصوص عليها والتعديلات الإضافية التي تم إجراؤها من وقت لآخر بواسطة الشركة.

أؤكد بموجب هذا أنني لم أنضم كموزع لدى شركة فيستيج في وقت سابق.

(نطلب منك تزويدنا بنسخ موقعة من بطاقة هوية دولة الإمارات/جواز السفر/تصريح العمل لتحديث هذه التفاصيل في سجلاتنا.)

Date/ التاريخ _____

Applicant's Signature/ توقيع مقدم الطلب

- This form is an application and an agreement to appoint an individual as a self-employed and independent Distributor. This form read with " My Success Plan" shall together be construed as a validly entered Contract and the Distributor and VMPL ^ shall be bound by the terms and conditions herein.
- The Contract between the Distributor and VMPL is on a principal-to-principal basis. The signing of this form/application by a Distributor & its acceptance does not bind the Distributor as an employee or agent of the Company ^ .
- Distributors are not permitted, under any circumstances to advertise, market or deal in any manner with any products and/or services which are not approved by VMPL in their network.
- The Distributor shall not make any claim that is not consistent with claims authorised by VMPL.
- The Distributor is permitted to sell the products/services on an ecommerce platform/market place, only if he/she has taken prior written consent from VMPL to do the same.
- If the Distributor is entitled to a monthly commission between AED 10 to AED 40, then VMPL will issue a product voucher against such accrued commission amount (payout will be made in cash only when cumulative bonus exceeds AED 40). Payout will be on hold if the accrued commission amount is less than AED 10.
- The Distributor hereby authorises VMPL to send text messages related to VMPL business on his/her registered mobile number.
- All disputes are subject to the jurisdiction of courts of New Delhi, India.
- Signing of this form does not make a Distributor an employee of VMPL and VMPL is not responsible for their visa or liabilities.
- By signing this form the Distributor acknowledges that he/she has thoroughly read and complies with the terms and conditions mentioned in the Company's "My Success Plan".
- This form is an application and an agreement to register as an individual Distributor and is non-transferable.
- Each applicant should be atleast 21 years of age at the time of application to become a registered Distributor of VMPL.
- Husband and wife, desirous of becoming Distributors have to be sponsored under a single membership. If someone's spouse is already a Distributor, then they must join as a part of the same business membership.
- A Distributor who does not adhere to the rules given in "My Success Plan" can be suspended pending inquiry or terminated from the Distributorship.
- I acknowledge that VMPL may, after reasonable notice, change, amend or modify this Agreement and its Policies, procedure and the Marketing Plan to maintain a viable marketing system, comply with legal requirement and changes in economic condition and I shall operate my business in accordance with any such change, amendment or modification.
- Distributors must not share their VMPL experiences at their workplace. They must not promote VMPL during their work time and must respect their full time work.
- In case of any dispute, default or complaint, decision of VMPL will be final.

- هذا نموذج طلب عمل و اتفاق لتعيين شخص كموزع مستقل والعمل لحسابه الخاص. ويجب العمل بهذا النموذج و "خطة نجاحي" واعتبارهما عقد مبرم قابل للتنفيذ. ويلتزم الموزع و في إم بي إل ^ بالشروط والأحكام الواردة هنا.
- يكون العقد بين الموزع و في إم بي إل على أساس مباشر. كما أن التوقيع على هذا النموذج/الطلب من قبل الموزع وقبوله لا يلزم الموزع كموظف أو وكيل للشركة...^.
- لا يُسمح للموزعين، تحت أي ظرف من الظروف، الإعلان أو التسويق أو التعامل بأي شكل من الأشكال مع أي منتج و/أو خدمات لم يتم الموافقة عليها من قبل إم بي إل في شبكتها.
- لا يجوز للموزع تقديم أي مطالبات لا تتفق مع المطالبات التي يجيزها في إم بي إل.
- لا يُسمح للموزع ببيع المنتجات/الخدمات على منصة/سوق التجارة الإلكترونية إلا بعد الحصول على موافقة خطية مسبقة من في إم بي إل للقيام بنفس الشيء.
- إذا كان الموزع يحق له الحصول على عمولة شهرية تتراوح بين 10 إلى 40 درهم إماراتي، فستقوم في إم بي إل بإصدار قسيمة منتج مقابل مبلغ العمولة المستحق (إن يتم الدفع نقدًا إلا عندما يتجاوز المبلغ المطلوب 40 درهم إماراتي). وسيتم تعليق الدفع إذا كان مبلغ العمولة المستحق أقل من 10 دراهم.
- يوافق الموزع على أن تقوم شركة في إم بي إل بإرسال رسائل نصية تتعلق بأعمال في إم بي إل على رقم هاتفك المحمول المسجل.
- تخضع جميع النزاعات للاختصاص القضائي لمحاكم نيودلهي بالهند.
- لا يعني التوقيع على هذا النموذج بأنك أصبحت موظفًا في إم بي إل. كما أن في إم بي إل غير مسؤولة عن التأشيرة أو الالتزامات الخاصة بك.
- ومن خلال التوقيع على هذا النموذج، يقر الموزع بأنه قد قرأ تمامًا الشروط والأحكام المذكورة في "خطة نجاحي" الخاصة بالشركة.
- هذا النموذج هو طلب و اتفاق للتسجيل كموزع فردي وغير قابل للتحويل.
- يجب أن يكون عمر كل طالب على الأقل 21 عامًا عند وقت تقديم الطلب ليصبح موزعًا مسجلًا لدى في إم بي إل.
- يكون الزوج والزوجة، الراغبان في أن يصبحا موزعين، تحت كفاءة واحدة، وإذا كان الزوج موزعًا بالفعل، يجب أن ينضم الآخر كجزء من عضوية الأعمال نفسها.
- يمكن إيقاف الموزع الذي لا يلتزم بالوقائع الواردة في "خطة نجاحي" أو فصله نهائيًا من عملية التوزيع.
- أقر بأنه يجوز في إم بي إل بعد إصدار إشعار مناسب أو تغيير حضور أو تعديل هذه الاتفاقية وسياساتها أو خطة التسويق الحفاظ على نظام التسويق القابل للتطبيق، والامتثال للمتطلبات القانونية وتغيير الحالة الاقتصادية، وعلينا القيام بعملنا وفقًا لأي تغيير أو تعديل.
- يلتزم الموزعون بعدم مشاركة تجاربهم في في إم بي إل في مكان عملهم. وعليهم عدم الترويج لشركة في إم بي إل أثناء عملهم، وإنما عليهم احترام عملهم بدوام كامل.
- في حالة وجود أي نزاع أو تقصير أو شكوى، سيكون قرار في إم بي إل نهائي و بات.